

**Zeitschrift:** Pionier: Organ der schweizerischen permanenten Schulausstellung in Bern  
**Herausgeber:** Schweizerische Permanente Schulausstellung (Bern)  
**Band:** 39 (1918)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Literatur  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

zu bilden. Es liegt im Befestigungswesen unseres Kantons noch ein grosses unerforschtes Gebiet, dessen Bearbeitung nicht nur über die Besiedlung des Landes Licht verbreiten, sondern auch über die Landesverteidigung und die grosse Arbeit unserer Vorfahren im Lauf der Jahrhunderte wertvolle Tatsachen feststellen würde.

---

### Literatur.

#### **Schiffmann, Dorf und Landschaft Steffisburg im Laufe der Jahrhunderte. Bern, Buchdruckerei Böhler, 1917.**

Diese Heimatkunde ist eine der hervorragendsten und interessantesten, die bis dahin im Kanton Bern erschienen sind, nicht nur durch ihren Umfang (270 S.) und ihre schöne Ausstattung, sondern durch ihren Inhalt. Es ist eine Freude, dieses Buch zu lesen, das mit edler Vaterlandsliebe geschrieben ist und uns über die Zustände und namentlich die Rechtsverhältnisse in einer bernischen Landschaft in früheren Jahrhunderten weit mehr Einsicht vermittelt als alle, auch die ausführlichsten Geschichtswerke. Der Verfasser verdankt im Vorwort Herrn Prof. Dr. Geiser seine Mitarbeit, welche der Heimatkunde von Steffisburg offenbar auch treffliche Dienste geleistet hat. Damit soll das Verdienst des Verfassers, der in jahrelanger Arbeit mit grossem Sammelfleiss und gründlicher Erforschung sich seinem Buche gewidmet hat, in keiner Weise geschmälert werden. Es haben auch der Gemeinderat, der Burgerrat, die Spar- und Leihkasse und ein Initiativkomitee von Steffisburg, sowie auch der verstorbene Maler Ferd. Hodler zur Erinnerung an seine in Steffisburg verbrachte Jugendzeit durch ihre Geldbeiträge die Drucklegung des verdienstlichen Werkes ermöglicht, ein schönes Beispiel vereinten Zusammenwirkens.

Schiffmanns „Dorf und Landschaft Steffisburg im Laufe der Jahrhunderte“ entspricht vollständig seinem Titel, indem es die Geschichte dieser Landschaft von ihren Anfängen bis zur Gegenwart darstellt. Mit besonderem Interesse wird jeder das Kapitel: *Volkswirtschaftliches* studieren, worin Grundbesitz, Landwirtschaft, Weinbau, Allmend, Wälder, Jagd, Fischerei, Gewerbetätigkeit, Schwellenangelegenheiten, Strassen und Verkehr, Brücke und Zoll ausführlich und anschaulich behandelt werden. Nicht weniger interessant sind die Abschnitte über Rechtspflege, Verwaltung, Militärwesen,

Schule, Kirche und Armenwesen unter der bernischen Herrschaft, die politischen Freiheiten, das Verhältnis zur Stadt Thun, woraus hervorgeht, dass der Wetteifer zwischen Steffisburg und Thun Jahrhunderte alt ist.

Die Geschichte beginnt mit der Einwanderung der Alamannen, deren Einrichtungen ganz richtig als Grundlage der weiteren Entwicklung dargestellt sind. Auch alle Ortsnamen, ohne Thun, sind wie die Personennamen alamannischen Ursprungs, warum sollte Steffisburg eine Ausnahme machen? Die älteste Erwähnung 1133 lautet Stevensburg, aber die alamannische Ansiedelung an den sonnigen Abhängen, welche eine Stufenlandschaft bilden, sind offenbar viel älter und auch der Ritter, der in der ältesten Urkunde erscheint, hat den ausgesprochen alamannischen Personennamen Egelolf. Die Alamannen hielten auch am längsten unter allen deutschen Stämmen ihre angestammten Namen fest, aber die Mönche änderten die Namen oft in ihren Urkunden, so machten sie aus einem Battenberg, Berg des Batto, einen Beatenberg. So werden sie auch Stevensburg in Stephansburg umgetauft haben. Die Ortschaft hat aber gewiss lange vor der Bekehrung der Einwohner zum Christentum einen eigenen Ortsnamen gehabt. Der Ortsname Stäfa im Kanton Zürich wird von Stufe abgeleitet, weil Stäfa in einer Stufenlandschaft liegt, wie Steffisburg. Ich halte also auch den Namen Stevensburg für eine Ableitung von Stufenburg, als ursprünglicher. Der Name Staufen kommt bei Burgen häufig vor.

Auch über andere Punkte kann man verschiedener Ansicht sein, was aber dem hervorragenden Werke der Heimatkunde von Steffisburg keinen Eintrag tut, die mit einem Dutzend schöner Bilder illustriert ist.

*E. Lüthi,*

---

## Das Schulmuseum

ist alle Wochentage von 9–12 und 2–5 Uhr unentgeltlich geöffnet.

**Sonntags geschlossen.**